

# Mentions légales

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2012)**

Heft 107: **Selbstbestimmung beim Arztbesuch = L'autodétermination pendant la visite médicale = Autodeterminazione e visite mediche**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## ÉDITORIAL

# Le patient a besoin du médecin – et inversement !

Chère lectrice, cher lecteur,

**Pour être « bon », un médecin doit avoir de « bons » patients !** Une assertion que tout médecin confirmera et à laquelle tout non-initié répondra par du scepticisme. Mais également une sagesse qui recèle beaucoup de vérité – comme presque tous les dictons.

**En effet, le patient a besoin de son médecin mais le médecin a également besoin de son patient.** « Bien sûr ! », direz-vous. « En définitive, le patient est la source de revenus du médecin ! » C'est vrai. Mais avant tout, le médecin a besoin de son patient parce qu'il est sa principale source d'informations. Le médecin apprend du patient (et de ses proches ou des personnes chargées de ses soins) tout ce qu'il doit savoir à propos de la nature, de l'intensité et de l'évolution chronologique des symptômes. Ces informations lui permettent de tirer les conclusions adéquates, d'établir des diagnostics justes et de prescrire le meilleur traitement possible.

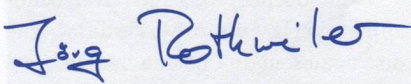
**Seul un patient bien préparé peut informer correctement son médecin.** Il est donc utile d'introduire dans chaque consultation médicale régulière un tant soit peu de préparation. En effet, le temps de la consultation est souvent compté. Il est donc intéressant de noter au préalable les informations détaillées essentielles et les questions urgentes. La visite peut ainsi être exploitée efficacement – pour le bien du patient.

**La préparation crée également les bases d'une autodétermination efficace.**

Il est plus facile de gérer une maladie que l'on connaît. Le patient informé est capable d'identifier ses symptômes et souffre moins d'angoisses inutiles. Il comprend, notamment lors de la visite médicale, de quoi il s'agit et quelle approche thérapeutique, quelle stratégie son médecin adopte. Le patient informé peut donc définir dans quelle mesure cette approche est conforme à ses objectifs personnels – et le cas échéant, intervenir de manière auto-déterminée afin d'aborder avec son médecin les éventuelles alternatives possibles.

**À partir de la page 30, notre point chaud** vous explique quels sont vos droits et vos devoirs en tant que patient, et vous indique comment préparer idéalement votre prochain rendez-vous chez le médecin. Une liste de contrôle vous y aide. Tentez le coup – et affirmez votre autodétermination !

Cordialement, Jörg Rothweiler




## SOMMAIRE

Avec Parkinson pour la course féminine suisse à Berne .....	20
25 <sup>ème</sup> anniversaire des groupes Parkinson Neuchâtel et Lausanne .....	21
Engagement : voyage culturel dans l'est de la Sicile .....	21
PACE Race 2012 : CHF 5 500.– pour Parkinson Suisse .....	22
Bon de commande pour notre boutique .....	23
Astuces pour le quotidien .....	25
Nouveau guide : « Psyché et cognition en cas de Parkinson » .....	25
La recherche en bref .....	26
Recherche : de nouvelles découvertes sur la génétique de la maladie de Parkinson .....	26
Recherche : des Autrichiens testent une vaccination contre le Parkinson .....	27
Recherche : coup d'œil sur le cerveau de souris vivantes .....	28
Consultation avec l'infirmière Elisabeth Ostler .....	29
<b>L'autodétermination pendant la visite médicale : les droits et les devoirs des patients .....</b>	<b>30</b>
<b>PARKINSON en allemand .....</b>	<b>3</b>
<b>PARKINSON en italien .....</b>	<b>33</b>
<b>Rubriques permanentes</b>	
Adresses .....	46
Dons .....	47

## MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

**Rédaction** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduction** Transpose S.A., 1206 Genève

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Impression** Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tirage** 8500 ex., 4 fois par an

**Annonces** Prix sur demande

**Délai rédactionnel pour le n° 108**  
5 octobre 2012

© Parkinson Suisse.  
Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION  
**PHILANTHROPIA**  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH  
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

**Abbott**  
A Promise for Life

**Lundbeck**  
competence in CNS

**NOVARTIS**

**ucb** CNS  
Innovation. Inspired by patients.